

Base para cámara premium HP Photosmart 6221



Guía del usuario

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Queda prohibida la reproducción, adaptación o traducción del presente documento sin previo permiso por escrito, excepto lo permitido por las leyes de copyright.

Número de publicación: Q6221-90112

Aviso

Las únicas garantías para productos y servicios de HP se establecen en las declaraciones de garantía que acompañan a los mismos. Nada de lo que se indique en este documento deberá interpretarse como una garantía adicional. HP no será responsable de los errores u omisiones técnicos o editoriales contenidos en este documento.

Hewlett-Packard tampoco será responsable de los daños incidentales o consiguientes relacionados con o derivados del rendimiento, la modificación o el uso de este documento y del material relacionado con el programa que en él se describe.

Información de seguridad



Advertencia Para evitar el riesgo de lesiones por incendios o descargas, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.

Siga siempre las precauciones de seguridad cuando utilice este producto para reducir el riesgo de lesiones causadas por incendios o descargas eléctricas.



Advertencia Riesgo de descarga

1. Lea atentamente las instrucciones descritas en esta guía.
2. Desconecte el dispositivo de las tomas de corriente antes de realizar la limpieza.
3. No instale ni utilice este producto cerca del agua o cuando esté húmedo.
4. Instale el producto con total seguridad sobre una superficie estable.
5. Instale el dispositivo en un lugar protegido al que nadie pueda

subirse ni tropezar con el cable de alimentación y en el que éste no pueda ser dañado.

6. No contiene piezas de servicio del operador. Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con el personal de servicio cualificado.
7. Utilícelo en una zona bien ventilada.
8. Utilícelo sólo con el adaptador de alimentación proporcionado por HP.



Advertencia Este equipo dejará de funcionar si falla la corriente.

Número de identificación de modelo normativo

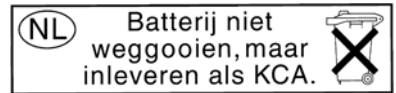
Con fines de identificación de normativa, el producto tiene asignado un número de modelo normativo. El número de modelo normativo para el producto es FCLSD-0602. Este número normativo no se debe confundir con el nombre comercial (base para cámara premium HP Photosmart 6221) ni el número de producto (Q6221A).

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recolección designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con

las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.



Contenido

1	Bienvenido	2
	Configuración de la base para cámara	2
	Carga de una pila de repuesto	3
	Indicadores y botones de la base	4
2	Transferencia e impresión de imágenes	6
	Transferencia de imágenes a un equipo	6
	Impresión de imágenes	6
3	Visualización de imágenes en un televisor	7
	Visualización de imágenes en un televisor mediante la base	7
	A través del control remoto	7
4	Información técnica	11
	Asistencia técnica	11
	Resolución de problemas	11
	Duración de la carga de la batería	12
	Precauciones de seguridad de las baterías	12
	Adquisición de los accesorios de la cámara	13
	Declaración de garantía limitada	14
	FCC statement	15
	Note à l'attention des utilisateurs Canadien/Notice to users in Canada	15
	Geräuschemission	15
	Declaración de conformidad	16

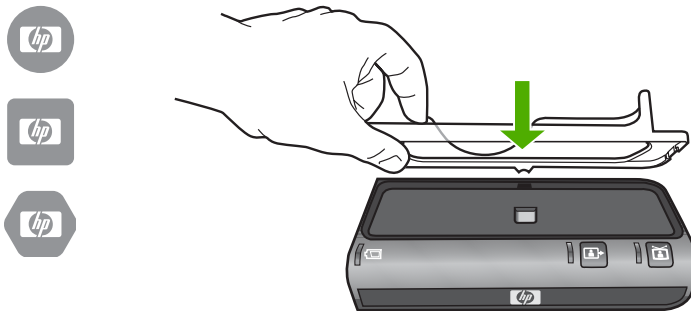
1 Bienvenido

La base para cámara premium HP Photosmart 6221 permite descargar fácilmente imágenes en el equipo, imprimir imágenes directamente en una impresora, ver fotografías en un televisor y recargar la pila de la cámara (de ion de litio o NiMH, según la cámara).

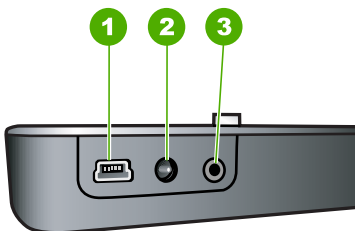
Configuración de la base para cámara

La caja incluye uno o más ajustes de plástico. Cada una de estas piezas tiene una etiqueta de distinto color y tamaño. Consulte el capítulo 1 de la guía del usuario en soporte electrónico o la guía de inicio rápido para determinar el ajuste que se debe utilizar.


1. Encaje el ajuste para la base a la parte superior de la base para cámara colocándola en su sitio.
 - a. Coloque el ajuste en la base.
 - b. Presione para encajarlo en su sitio.



2. Conecte el adaptador de c.a. y el cable USB a la parte posterior de la base. Si va a conectar la base a un televisor, coloque también el cable de vídeo.



	Icono	Descripción
1		Mini puerto USB para facilitar la conexión a un equipo o a una impresora.

	Icono	Descripción
		El cable USB que se debe utilizar para la conexión a un equipo o a un puerto PictBridge de la impresora tiene el número de referencia C8887-80003 (o 8121-0637) y va incluido en la caja con la base.
2	5V 2A	El adaptador de c.a. de la base es el mismo que el que se utiliza para la cámara (número de referencia L2056-60001). Si la base no incluye ningún adaptador de alimentación, utilice el que incluye la cámara.
3		Utilice este puerto y el cable de audio/vídeo con el número de referencia C6324-61601 para conectar la base a un televisor, vídeo o reproductor de DVD. El enchufe amarillo se conecta a la entrada de vídeo y el enchufe rojo se conecta a la entrada de audio.

3. Retire los cables que puedan estar conectados a la cámara. A continuación, inserte la cámara en la base como se muestra en el siguiente gráfico. El lateral de la pantalla de imagen de la cámara debe apuntar hacia el borde de la base con el logotipo de HP.



Carga de una pila de repuesto



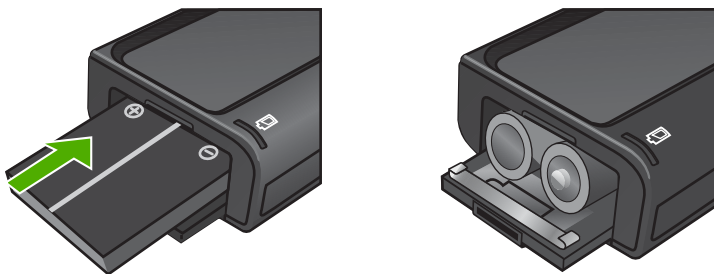
Precaución Lea atentamente las [Precauciones de seguridad de las baterías](#) antes de recargar las pilas.

La base cargará pilas tanto de ion de litio HP R07 como 2 AA NiMH.

1. Empuje hacia abajo el pestillo y abra la puerta del compartimiento de recarga de la base.
2. Inserte la batería recargable o las pilas en el compartimiento de recarga.

Inserte la batería de ion de litio con la flecha de la parte superior de la batería hacia arriba y apuntando hacia la base.

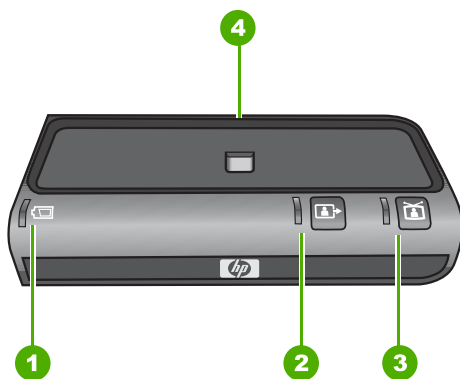
Observe los iconos situados en la puerta y asegúrese de insertar las pilas NiMH con la orientación correcta, según indica la imagen.



3. Coloque la batería o las pilas en el compartimiento de recarga y presione en la puerta hasta que el pestillo encaje en su sitio. Asegúrese de que el indicador de carga de la batería de repuesto comienza a parpadear.



La primera vez que utilice una batería recargable, asegúrese de que la carga completamente antes de utilizarla en la cámara. La carga completa de una batería nueva en la base puede tardar más de 2,5 horas o 3,5 horas si se trata de una batería completamente agotada. Puede cargar una batería en la cámara al mismo tiempo que carga otra batería en la base, pero esta última se cargará más rápido que la que se encuentra en la cámara. (Consulte [Duración de la carga de la batería](#) para obtener más información.)

Indicadores y botones de la base



	Icono	Descripción
1	Indicador de carga de la batería de repuesto	<p>Muestra el estado de la carga de la batería/alimentación. Si este indicador está:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Encendido: la batería de repuesto que se encuentra en la base está completamente cargada o las pilas NiMH no se han insertado correctamente • Parpadeando: la batería de repuesto que se encuentra en la base se está cargando

(continúa)

	Icono	Descripción
		<ul style="list-style-type: none">● Apagado: no hay ninguna batería de repuesto en la base● Parpadeando rápidamente: una pila de ion de litio no se ha insertado correctamente o las pilas NiMH están demasiado calientes para seguir cargándose. La carga se reanuda automáticamente cuando baja la temperatura de la pila
2	 Botón de transferencia	Activa la conexión al equipo o la impresora, según el dispositivo que se encuentre conectado a la base. Si el indicador situado junto a este botón está: <ul style="list-style-type: none">● Encendido: la base está conectada al equipo o a la impresora● Parpadeando: hay una conexión activa entre la cámara y el equipo o la impresora
3	 Botón de televisión	Activa la conexión al televisor (TV), que inicia la presentación de imágenes. Si el indicador situado junto a este botón está: <ul style="list-style-type: none">● Encendido: la base está conectada al televisor● Parpadeando: se está enviando una señal de audio/vídeo al televisor
4	Indicador de alimentación	Muestra el estado de la carga de la batería de la cámara/alimentación. Si este indicador está: <ul style="list-style-type: none">● Encendido: la cámara está en la base, la base recibe energía eléctrica, una batería de repuesto puede estar o no en el compartimento de carga de la base y la batería de la cámara está completamente cargada (o no es recargable)● Parpadeando: la cámara está en la base y la batería que se encuentra en la cámara se está cargando● Apagado: la base no recibe energía eléctrica o la cámara no se encuentra en la base

2 Transferencia e impresión de imágenes

Puede utilizar la base para transferir imágenes a un equipo e imprimirlas directamente con una impresora.


Transferencia de imágenes a un equipo

El modo de transferir imágenes varía dependiendo de los siguientes factores.


- Equipo con Windows o Mac
- Versión del sistema operativo
- Si el software de HP Photosmart está o no instalado



Nota Si utiliza Windows 98 o Windows Me, deberá instalar el software HP Photosmart para transferir imágenes.

- Si la opción de la cámara **Configuración USB** está establecida en **Cámara digital** o **Unidad de disco**. Consulte la guía del usuario en soporte electrónico de la cámara si desea obtener más información.
1. Conecte la base al equipo mediante el cable USB.
 2. Coloque la cámara en la base y enciéndala.
 3. Pulse el botón  de la base o el botón **OK** del control remoto.
 4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo. Consulte la ayuda que aparece en la pantalla si desea obtener más información.

Impresión de imágenes

1. Conecte la base al puerto PictBridge  de la impresora (normalmente en la parte frontal de la impresora).
2. Establezca el ajuste **Configuración USB** de la cámara en **Cámara digital** (consulte la guía del usuario en soporte electrónico que incluye la cámara).
3. Inserte la cámara en la base para cámara y enciéndala.
Aparece el menú **Configurar impresión** en la cámara. Si ya ha seleccionado las imágenes que desea imprimir en la cámara, el número de imágenes seleccionadas aparecerá en el menú **Configurar impresión**. Si no, aparecerá el menú **Imágenes: TODAS**.
4. Si todos los valores del menú **Configurar impresión** son correctos, pulse el botón **Menú/OK** de la cámara para iniciar la impresión. También puede cambiar los valores del menú **Configurar impresión** con los botones de flecha de la cámara y, a continuación, pulsar el botón **Menú/OK** para iniciar la impresión.
5. Cuando finalice la impresión, puede dejar la cámara en la base para recargar la pila de la cámara.

3 Visualización de imágenes en un televisor






Puede utilizar la base para ver imágenes en un televisor.

Visualización de imágenes en un televisor mediante la base

1. Conecte el cable de audio/vídeo entre la base de la cámara y el televisor y compruebe que el cable de alimentación está conectado a la base. Consulte [Configuración de la base para cámara](#).



Sugerencia Si no encuentra las tomas de vídeo y audio del televisor para encajar los conectores en el cable de audio/vídeo, debe poder utilizar las tomas de entrada de vídeo y audio en un vídeo (VCR) o reproductor de DVD conectado al televisor.

2. La cámara enviará una señal de vídeo NTSC o PAL a un televisor, según el idioma seleccionado al configurar la cámara. El formato NTSC se utiliza principalmente en Norteamérica y Japón, mientras que el formato PAL se utiliza en Europa. Si el televisor acepta una señal de vídeo distinta del ajuste predeterminado para su idioma, debe cambiar el ajuste de configuración del televisor en la cámara. (Consulte la guía del usuario en soporte electrónico de la cámara.)
3. La cámara será el origen de la señal de televisión (al igual que un vídeo y una videocámara), por lo que debe configurar el televisor para que reciba la entrada de vídeo de una fuente de vídeo externa (su cámara), en lugar de la televisión con antena o por cable. Para hacerlo, consulte las instrucciones de la guía del usuario del televisor.
4. Inserte la cámara en la base para cámara. La cámara se encenderá automáticamente.
5. Pulse el botón de **televisión**  en la base o en el control remoto de la base. Se mostrará la primera imagen de la cámara en el televisor. Puede utilizar los botones   para desplazarse por las imágenes de la cámara o pulsar el botón  para iniciar la presentación automática de cada imagen, reproducir un clip de audio o vídeo y, a continuación, pasar a la siguiente imagen.
6. Para finalizar la presentación, vuelva a pulsar el botón de **televisión** .



Nota La pantalla de imagen de la cámara se apaga cuando la cámara está conectada al televisor, pero puede seguir utilizando los menús de la cámara porque se muestran en la pantalla del televisor.

A través del control remoto

Puede utilizar el control remoto de la base para detener la presentación, ampliar una imagen, girarla, seleccionarla para HP Photosmart Share o marcarla para imprimirla.

Para poder utilizar el control remoto, es necesario instalar la pila en éste.

1. Retire la puerta de la pila en la parte posterior del control remoto de la base.
2. Deslice la pila redonda no recargable CR 2025 dentro del control remoto, con el lado + (positivo) hacia arriba, hasta que encaje en su sitio.
3. Vuelva a colocar la puerta de la batería.











Botones del control remoto





	Icono	Descripción
1		Enciende y apaga la cámara.
2		Funciona igual que el botón de impresión de la cámara. Permite marcar la imagen actual para imprimirla, así como seleccionar el número de copias que desea imprimir.

(continúa)

	Icono	Descripción
	Botón de impresión	Si la base está conectada a una impresora, tras pulsar este botón puede seguir las instrucciones que se muestran en pantalla para imprimir la imagen actual, la seleccionada o todas las imágenes de la cámara. Si la base está conectada a un equipo, tras pulsar este botón, siga las instrucciones que se muestran en pantalla para imprimir y se guardarán las imágenes en el equipo.
3	 Botón de televisión/ inicio	Activa la conexión al televisor y muestra la primera imagen de la cámara en el televisor (igual que el botón de televisión de la base). Si utiliza el control remoto con la base inalámbrica opcional, este botón le llevará a la pantalla de inicio.
4	Botón para guardar	Funciona igual que el botón de transferencia de la base.
5	Botón de menú	Muestra el menú de la cámara.
6	 Botón de uso compartido de HP Photosmart	Funciona igual que el botón Compartir de la cámara. Muestra el menú de HP Photosmart Express.
7	Botón de información	Muestra el menú principal de ayuda.
8	 Botón de ampliación	Amplía la imagen del mismo modo que el zoom de la cámara. Al volver a pulsarlo, pasa al siguiente nivel de ampliación. Utilice los botones de flecha para desplazar la imagen ampliada. Para volver al primer aumento, pulse el botón de la vista en miniatura   . (La ampliación no afecta a la impresión.)
9	  Botón de vista en miniatura	Muestra una vista en miniatura de todas las imágenes almacenadas en la cámara (nueve imágenes cada vez) o reproduce una imagen ampliada con un aumento. Utilice los botones de página siguiente o página anterior para desplazarse por las miniaturas y el botón OK para seleccionar una imagen.
10		Pasa a la página en la presentación de imágenes. Avanza cinco imágenes en el modo de una sola imagen o una pantalla de miniaturas al mismo tiempo.

(continúa)

	Icono	Descripción
	Botón de página siguiente	
11	▶ / Botón de reproducción/pausa	Inicia y detiene la presentación de imágenes en el televisor. Para reanudar la presentación, vuelva a pulsar este botón.
12	◀ ■■ Botón de página anterior	Pasa a la página anterior a través de la presentación. Retrocede cinco imágenes en el modo de una sola imagen o una pantalla de miniaturas al mismo tiempo.
13	Botón para eliminar	Elimina imágenes de la cámara.
14	 Botón de rotación	Rota la imagen 90 grados.
15	Botón para volver	Este botón sale de los menús de la cámara y vuelve al lugar anterior.
16	▲ ▼ y ◀ ▶ Botón OK	Estos botones funcionan igual que los botones de flecha de la cámara. Utilice los botones ◀ ▶ para desplazarse por la presentación. Dado que puede ver los menús de la cámara en el televisor, puede utilizar estos botones para desplazarse por ellos. Funciona igual que el botón OK de la cámara. Cuando aparece el mensaje Pulse  para conectar en la pantalla de la imagen, pulse OK en el control remoto.
17	Botón de configuración	Inicia el menú Configurar de la cámara.

4 Información técnica

Asistencia técnica

Consulte la guía del usuario en soporte electrónico incluida con la cámara para obtener más información sobre los procedimientos de asistencia técnica y la información de contacto.

Resolución de problemas



Nota Para obtener más información sobre la resolución de problemas, consulte la sección Resolución de problemas de la guía del usuario en soporte electrónico incluida con la cámara.

Problema	Posible causa	Solución
Las pilas de la cámara no se cargan y el indicador de carga de la cámara está encendido.	Las pilas de la cámara no son recargables.	Instale pilas recargables (de ion de litio o NiMH, según sean las que necesite su cámara).
	La cámara no ha permanecido en la base para cámara el tiempo suficiente.	Asegúrese de que la cámara ha estado en la base de 4 a 6 horas como mínimo para completar la carga y de que el indicador de carga ha dejado de parpadear.
	El voltaje de la pila es demasiado bajo para que se inicie la carga.	La cámara no intentará cargar pilas que puedan estar dañadas o descargadas. Si la pila no se carga lo suficiente, es bastante probable que esté dañada. Adquiera nuevas pilas recargables y vuelva a intentarlo.
Las pilas de la cámara no se cargan y el indicador de carga de la cámara está apagado.	La cámara no está correctamente colocada en la base.	Asegúrese de que la cámara se ha insertado completamente en la base.
	La base para cámara no recibe energía eléctrica.	Compruebe que el cable de alimentación está conectado a la base. Compruebe que el indicador de alimentación de la base parpadea cuando la cámara está en la base.
El ordenador no reconoce la cámara cuando está en la base.	La base está conectada al ordenador mediante un hub USB o el puerto USB de la parte frontal del ordenador.	Conecte el cable USB directamente a uno de los puertos USB del ordenador.
	El cable USB que conecta la base al ordenador está en mal estado.	Si la cámara tiene un conector USB, intente conectar la cámara directamente al

(continúa)

Problema	Posible causa	Solución
		ordenador mediante el cable que conecta la base al ordenador. Si funciona, el problema no será el cable. Si no funciona, intente utilizar un cable USB distinto.
	El software HP Photosmart no está instalado en su equipo.	Consulte la guía del usuario en soporte electrónico de la cámara si desea obtener información sobre las instrucciones de instalación.

Duración de la carga de la batería

La duración de la carga de la batería es de 4 a 6 horas (según el modelo de cámara). El indicador de alimentación de la base se enciende cuando la batería está cargada.

Precauciones de seguridad de las baterías

Siga estas instrucciones para utilizar las baterías de forma segura.

Utilización de las baterías

- No desmonte ni modifique la batería. La batería contiene dispositivos de seguridad y protección que, si se dañan, pueden provocar que la batería genere calor, explote o produzca una llama.
- En caso de que al utilizar, cargar o almacenar la batería, ésta emita un olor o calor inusuales, cambie de color o de forma, o bien tenga un aspecto anormal de algún modo, deje de utilizarla inmediatamente.
- En caso de que la batería tenga una fuga y le caiga líquido dentro del ojo, no se frote el ojo. Enjuáguelo bien con agua y acuda inmediatamente a un médico. Si no lo hace, el líquido de la batería podría dañarle el ojo.
- No exponga la batería a agua o agua salada ni permita que se humedezca.
- No exponga la batería a una fuente de calor ni la queme.
- No ponga el terminal positivo y el terminal negativo de la batería en contacto con otro objeto metálico (como un cable).
- No lleve ni guarde la batería junto a collares, horquillas u otros objetos metálicos.
- No perforo la batería con agujas, no la golpee con un martillo, no la pise ni la sometería a fuertes impactos.
- No suelde directamente la batería.



Nota La cámara y la base pueden estar calientes durante el funcionamiento y la carga de una pila de ion de litio. Esto es normal.

Una pila de ion de litio puede estar dentro de la cámara durante algún tiempo sin dañarse a sí misma o a la cámara. No obstante, no guarde la pila en la cámara si no la necesita. Guarde siempre las pilas cargadas en un lugar frío.

Recarga de las pilas

Puede recargar las pilas de ion de litio y NiMH en la base.

- Utilice la cámara y la base sólo en un lugar seco.
- No cargue una pila en un lugar caliente, por ejemplo, cerca de un fuego o con luz solar directa.
- Cuando recargue una pila, no tape la cámara o la base.

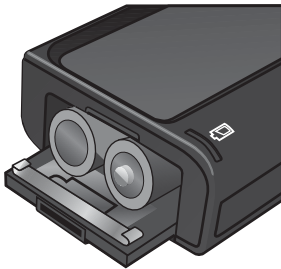
- No utilice la cámara ni la base si aparentan estar dañadas.
- No desmonte la cámara ni la base.
- Desconecte el adaptador de c. a. de HP de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Recarga de pilas de ion de litio

- Cargue en la base únicamente pilas de ion de litio HP Photosmart R07 L1812A/B.
- Inserte la pila de ion de litio con la orientación correcta en la base.
- Tras un amplio uso, la pila de ion de litio puede comenzar a hincharse. Si le resulta difícil insertar la pila o extraerla de la cámara o la base, deje de utilizarla y reemplácela por una nueva. Recicle la pila antigua.

Recarga de pilas NiMH

- No cargue ninguna pila NiMH que no sea AA.
- Inserte las pilas NiMH con la orientación correcta en la base, siguiendo los iconos que se encuentran en la puerta.



Adquisición de los accesorios de la cámara

Si desea obtener información sobre la adquisición de accesorios, visite:

- www.hp.com/go/myhpcamera (EE.UU.)
- www.hp.ca/myhpcamera (Canadá)
- www.hp.com (resto de países)

Para adquirir accesorios, visite su distribuidor local o solicítelos en línea en:

- www.hpshopping.com (EE.UU.)
- www.hpshopping.ca (Canadá)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Europa)

Éstos son algunos de los accesorios disponibles:

- Kit de recarga rápida HP Photosmart para cámaras HP Photosmart L1810A/B (no disponible en Latinoamérica)
- Pila de ion de litio HP Photosmart R07 recargable para cámaras HP Photosmart L1812A/B
- Adaptador de c.a. HP Photosmart 5V 2A para cámaras HP Photosmart – L2056 – 60001 (adaptador universal, modelo de normativa: FCLSD-0604 (No disponible en Latinoamérica))
- Tarjetas de memoria SD HP Photosmart
 - Tarjeta de memoria SD HP Photosmart L1873A de 128 MB
 - Tarjeta de memoria SD HP Photosmart L1874A de 256 MB
 - Tarjeta de memoria SD HP Photosmart L1875A de 512 MB
 - Tarjeta de memoria SD HP Photosmart L1876A de 1 GB
- Estuche premium HP Photosmart para cámaras HP Photosmart L1811A
- www.casesonline.com: visite www.casesonline.com para diseñar su propio estuche personalizado para su cámara HP Photosmart. Puede seleccionar el estilo, el material y el color de la funda para la cámara.

Declaración de garantía limitada

Producto HP	Duración de la garantía limitada
Accesorios	Un año en Europa, Oriente Medio y África. Noventa días en cualquier otra zona.
Software	Un año en Europa, Oriente Medio y África. Noventa días en cualquier otra zona.

A. Alcance de la garantía limitada

- Hewlett-Packard (HP) garantiza al usuario final que el producto de HP especificado no tendrá defectos de materiales ni mano de obra por el periodo anteriormente indicado, cuya duración empieza el día de la compra por parte del cliente.
- Para los productos de software, la garantía limitada de HP se aplica únicamente a la incapacidad del programa para ejecutar las instrucciones. HP no garantiza que el funcionamiento de los productos no se interrumpa o no contenga errores.
- La garantía limitada de HP abarca sólo los defectos que se originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluyendo los originados como consecuencia de:
 - Mantenimiento o modificación indebidos;
 - Software, soportes de impresión, piezas o consumibles que HP no proporcione o no admita;
 - Uso que no se ajuste a las especificaciones del producto;
 - Modificación o uso incorrecto no autorizados.
- Para los productos de impresoras de HP, el uso de un cartucho de tinta que no sea de HP o de un cartucho de tinta recargado no afecta ni a la garantía del cliente ni a cualquier otro contrato de asistencia de HP con el cliente. No obstante, si el error o el desperfecto en la impresora se atribuye al uso de un cartucho recargado o que no sea de HP, HP cobrará aparte el tiempo y los materiales de servicio para dicho error o desperfecto.
- Si durante la vigencia de la garantía aplicable, HP recibe un aviso de que cualquier producto presenta un defecto cubierto por la garantía, HP reparará o sustituirá el producto defectuoso como considere conveniente.
- Si HP no logra reparar o sustituir, según corresponda, un producto defectuoso que esté cubierto por la garantía, HP reembolsará al cliente el precio de compra del producto, dentro de un plazo razonable tras recibir la notificación del defecto.
- HP no tendrá obligación alguna de reparar, sustituir o reembolsar el precio del producto defectuoso hasta que el cliente lo haya devuelto a HP.
- Los productos de sustitución pueden ser nuevos o seminuevos, siempre que sus prestaciones sean iguales o mayores que las del producto sustituido.
- Los productos HP podrían incluir piezas, componentes o materiales refabricados equivalentes a los nuevos en cuanto al rendimiento.
- La Declaración de garantía limitada de HP es válida en cualquier país en que los productos HP cubiertos sean distribuidos por HP. Es posible que existan contratos disponibles para servicios de garantía adicionales, como el servicio in situ, en cualquier suministrador de servicios autorizado por HP, en aquellos países donde HP o un importador autorizado distribuyan el producto.

B. Limitaciones de la garantía

HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES LOCALES, NI HP NI SUS TERCEROS PROVEEDORES OTORGAN NINGUNA OTRA GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO, YA SEAN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD EXPRESAS O IMPLÍCITAS, CALIDAD SATISFACTORIA E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

C. Limitaciones de responsabilidad

- Hasta donde lo permitan las leyes locales, los recursos indicados en esta Declaración de garantía son los únicos y exclusivos recursos de los que dispone el cliente.
- HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY LOCAL, EXCEPTO PARA LAS OBLIGACIONES EXPUESTAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, YA ESTÉ BASADO EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

D. Legislación local

- Esta Declaración de garantía confiere derechos legales específicos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que varían según el estado (en Estados Unidos), la provincia (en Canadá), o la entidad gubernamental en cualquier otro país del mundo.
- Hasta donde se establezca que esta Declaración de garantía contraviene las leyes locales, dicha Declaración de garantía se considerará modificada para acatar tales leyes locales. Bajo dichas leyes locales, puede que algunas de las declinaciones de responsabilidad y limitaciones estipuladas en esta Declaración de garantía no se apliquen al cliente. Por ejemplo, algunos estados en Estados Unidos, así como ciertas entidades gubernamentales en el exterior de Estados Unidos (incluidas las provincias de Canadá) pueden:
 - Evitar que las renunciaciones y limitaciones de esta Declaración de garantía limiten los derechos estatutarios del cliente (por ejemplo, en el Reino Unido);
 - Restringir de otro modo la capacidad de un fabricante de aumentar dichas renunciaciones o limitaciones; u
 - Ofrecer al usuario derechos adicionales de garantía, especificar la duración de las garantías implícitas a las que no puede renunciar el fabricante o permitir limitaciones en la duración de las garantías implícitas.
- Puede tener derechos legales adicionales con respecto al vendedor basados en el contrato de compra. Dichos derechos no se verán afectados de modo alguno por esta declaración de garantía.
- LOS TÉRMINOS ENUNCIADOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, SALVO HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, NO EXCLUYEN, RESTRINGEN NI MODIFICAN LOS DERECHOS ESTADUTARIOS OBLIGATORIOS PERTINENTES A LA VENTA DE PRODUCTOS HP A DICHOS CLIENTES, SINO QUE SON ADICIONALES A LOS MISMOS.

Información sobre la Garantía Limitada del Fabricante HP

Estimado Cliente:

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía Limitada de HP (garantía del fabricante) en su país.

Usted puede tener también frente al vendedor los derechos que la ley le conceda, conforme a lo estipulado en el contrato de compra, que son adicionales a la garantía del fabricante y no quedan limitados por ésta.

España: Hewlett-Packard Española S.L., C/ Vicente Aleixandre 1, Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, 28230 Las Rozas, Madrid

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

USA Contact: Hardware Quality Manager, Hewlett-Packard Company, Fort Collins, Colorado, USA, 970-898-3800

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



Precaución Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

Note à l'attention des utilisateurs Canadien/Notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Declaración de conformidad

Declaration of Conformity

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company
Digital Photography and Entertainment division

declares that the product:

Regulatory Model Number: FCLSD-0602
Product Name: HP Photosmart 6221 Premium Camera Dock
Product Number: Q6221A
Power Adapter: L2056-60001 (World Wide Power Adapter,
Regulatory Model: FCLSD-0604)

conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 60950-1 : 1st Edition
EN 60950-1 : 1st Edition
EN 60825-1:1994+A1:2002+A2:2001 Class 1 LED

Electromagnetic Compatibility (EMC): CISPR 22:2003 / EN 55022:1998+A1:2000+A2:2003, Class B
IEC 61000-3-2:2000 / EN 61000-3-2:2000
IEC 61000-3-3:1995 + A1:2001 / EN 61000-3-3:1995+A1:2001
CISPR24:1997 / EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
IEC 61000-4-2:2001 / EN 61000-4-2:2001
IEC 61000-4-3:2002 / EN 61000-4-3:2002
IEC 61000-4-4:1995 + A1:2000 + A2:2002 / EN 61000-4-4 +
A1:2000 + A2:2001
IEC 61000-4-5:2001 / EN 61000-4-5:2001
IEC 61000-4-6:2003 / EN 61000-4-6:2003
IEC 61000-4-8:2001 / EN 61000-4-8:2001
IEC 61000-4-11:2001 / EN 61000-4-11:2001

Supplementary information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.